

C **schauspieler(in)** M(F) character actor/actress **Charakter Schwäche** F weakness of character **Charakterstärke** F strength of character **Charakterzug** M characteristic
Charge F **1** (MIL, fig ≈ Dienstgrad, Person) rank; **die unteren ~n** the lower ranks **2** THEAT minor character part
Charisma N (REL, fig) charisma **charismatisch** ADJ charismatic
charmant A ADJ charming **B** ADV charmingly **Charme** M charm
Charta F charter; **Magna ~** Magna Carta
Charterflug M charter flight **Chartergesellschaft** F charter company
Chartermaschine F charter plane
chartern VIT to charter
Charts PL (umg) charts *pl*; **in die ~ kommen** to get into the charts
Chassis N chassis
Chat M (INTERNET umg) chat **Chatforum** N chat(room) forum **Chatroom** M chatroom **chatten** VII (INTERNET umg) to chat
Chauffeur(in) M(F) chauffeur
Chauvi M (umg) male chauvinist pig (*pej umg*) **Chauvinismus** M chauvinism; (≈ männlicher Chauvinismus) male chauvinism **Chauvinist** M (≈ männlicher Chauvinist) male chauvinist (pig)
chauvinistisch ADJ **1** POL chauvinist(ic) **2** (≈ männlich-chauvinistisch) male chauvinist(ic)
checken VIT **1** (≈ überprüfen) to check **2** (umg ≈ verstehen) to get (umg) **3** (umg ≈ merken) to catch on to (umg)
Check-in N check-in **Checkliste** F check list **Check-up** M od N MED checkup
Chef M boss; (von Bande, Delegation etc) leader; (von Organisation) head; (der Polizei) chief **Chefarzt** M, **Chefärztin** F senior consultant **Chefin** F boss; (von Delegation etc) head **Chefkoch** M, **Chefköchin** F chef **Chefredakteur(in)** M(F) editor in chief; (einer Zeitung) editor **Chefsache** F das ist ~ it's a matter for the boss **Chefsekretär(in)** M(F) personal assistant
Chemie F chemistry **Chemiefaser** F synthetic fibre (Br) od fiber (US) **Chemikalie** F chemical **Chemiker(in)** M(F) chemist **chemisch** A ADJ chemical **B** ADV chemically; **etw ~ reinigen** to

▶ **Chef**

Obwohl man besonders in den USA das Wort **chief** (neben dem sehr geläufigen **boss**) salopp für einen Vorgesetzten, Abteilungsleiter bzw. Firmenchef verwendet, sollte man als „Nichtmuttersprachler“ den Gebrauch dieses Wortes im Sinne von „Chef“ vermeiden, denn **chief** bezeichnet in erster Linie einen „Häuptling“ (bei den Indianern usw.). Nur in bestimmten Amtstiteln ist das Wort üblich, z. B. **Chief of Police** (Polizeipräsident), **Chief of Staff** (Generalstabschef). Ansonsten sollte man **boss** verwenden.

dry-clean sth **Chemotherapie** F chemotherapy
chic ADJ smart; *Kleidung chic*; (umg ≈ prima) great **Chic** M style
Chicorée F chicory
Chiffre F (in Zeitung) box number **Chiffrefreizeige** F advertisement with a box number **chiffrieren** VIT & VII to encipher; **chiffriert** coded
Chile N Chile **Chilene** M, **Chilenin** F Chilean **chilenisch** ADJ Chilean
Chili M chil(l)i (pepper)
chillen VII (umg) to chill (out) (umg); **nach der Schule erst mal ~** to chill out after school
China N China **Chinakohl** M Chinese cabbage **Chinarestaurant** N Chinese restaurant **Chines** M, **Chinesin** F Chinese **chinesisch** ADJ Chinese; **die Chinesische Mauer** the Great Wall of China
Chinin N quinine
Chip M **1** (mst pl = Kartoffelchip) (potato) crisp (Br), potato chip (US) **2** IT chip

▶ **Chips ≠ chips (Br)**

Chips = crisps, potato chips (US)
chips (Br) = Pommes frites

Chipkarte F smart card
Chirurg(in) M(F) surgeon **Chirurgie** F surgery; **er liegt in der ~** he's in surgery **chirurgisch** A ADJ surgical; **ein ~er Eingriff** surgery **B** ADV surgically
Chlor N chlorine **chlorfrei** ADJ chlo-

rine-free **Chloroform** \overline{N} chloroform
Chlorophyll \overline{N} chlorophyll
Cholera \overline{F} cholera
Choleriker(in) $\overline{M(F)}$ choleric person;
 (fig) irascible person **cholerisch** \overline{ADJ}
 choleric
Cholesterin \overline{N} cholesterol **Choleste-
 rinspiegel** \overline{M} cholesterol level
Chor \overline{M} pl (= Sangerchor) choir; im ~ in
 chorus pl THEAT chorus pl (ARCH ≈ Altar-
 raum) chancel
Choreograf(in) $\overline{M(F)}$ choreographer
Choreografie \overline{F} choreography
Chorknabe \overline{M} choirboy
Christ(in) $\overline{M(F)}$ Christian **Christbaum**
 \overline{M} Christmas tree **Christbaum-
 schmuck** \overline{M} Christmas tree decora-
 tions pl **Christdemokrat(in)** $\overline{M(F)}$
 Christian Democrat **Christentum** \overline{N}
 Christianity **Christkind** \overline{N} baby Jesus;
 (das Geschenk bringt) ≈ Father Christmas
Christkindl \overline{N} (dial) pl = **Christkind** pl
 (bes osterr ≈ Geschenk) Christmas present
christlich \overline{A} \overline{ADJ} Christian; **Christli-
 cher Verein Junger Manner** Young
 Men's Christian Association pl \overline{ADV} like
 od as a Christian; ~ **handeln** to act like
 a Christian **Christus** \overline{M} Christ; vor
Christi Geburt before Christ, BC; nach
Christi Geburt AD, Anno Domini; **Christi
 Himmelfahrt** the Ascension of Christ; (=
 Himmelfahrtstag) Ascension Day
Chrom \overline{N} chrome; CHEM chromium
Chromosom \overline{N} chromosome
Chronik \overline{F} chronicle **chronisch** \overline{A}
 \overline{ADJ} chronic pl \overline{ADV} chronically **chrono-
 logisch** \overline{A} \overline{ADJ} chronological pl \overline{ADV}
 chronologically
Chrysanthe \overline{F} chrysanthemum
circa \overline{ADV} about, approximately
City \overline{F} city centre (Br) od center (US)

▶ City

City bedeutet ganz allgemein „Großstadt“:
 London, Birmingham, Edinburgh, Glas-
 gow, Liverpool, Manchester usw. sind
 cities. **The City** (mit großem „C“) bzw. mit
 vollem Namen **the City of London** be-
 schreibt das Londoner Finanzviertel, ein
 Gebiet von ca. 2,5 km², das tagsüber von
 Hunderttausenden von Pendlern wimmelt
 und nachts dagegen fast wie eine Geister-
 stadt wirkt.

Deutsch **City** für „Innenstadt“ ist also nicht
 gleichbedeutend mit englisch **city** oder
City! Deutsch **City** bedeutet im britischen
 Englisch **town centre** oder **city centre** bzw.
 im amerikanischen Englisch **downtown**
 [ˌdaʊnˈtaʊn].

clean \overline{ADJ} (umg) clean (umg)
Clematis \overline{F} BOT clematis
clever \overline{A} \overline{ADJ} clever; (= raffiniert) sharp;
 (= gerissen) crafty pl \overline{ADV} (= raffiniert)
 sharply; (= gerissen) craftily **Cleverness**
 \overline{F} cleverness; (= Raffiniertheit) sharpness;
 (= Gerissenheit) craftiness
Clinch \overline{M} (BOXEN, fig) clinch; mit jdm
 im ~ liegen (fig) to be at loggerheads
 with sb
Clique \overline{F} pl (= Freundeskreis) group, set;
Thomas und seine ~ Thomas and his set
 pl (pej) clique
Clou \overline{M} (von Geschichte) (whole) point;
 (von Show) highlight; (= Witz) real laugh
 (umg)
Clown \overline{M} clown; den ~ spielen to clown
 around
Club \overline{M} → **Klub**
Cockpit \overline{N} cockpit
Cocktail \overline{M} (= Getränk, fig) cocktail; (=
 Empfang) reception **Cocktailkleid** \overline{N}
 cocktail dress **Cocktailparty** \overline{F} cock-
 tail party **Cocktailtomate** \overline{F} cherry
 tomato
Code \overline{M} code **codieren** $\overline{V(1)}$ to (en)-
 code **Codierung** \overline{F} (en) coding
Cognac \overline{M} cognac
Coiffeur \overline{M} , **Coiffeuse** \overline{F} (schweiz)
 hairdresser
Cola \overline{F} od (schweiz) \overline{N} (umg) Coke[®]
 (umg) **Coladose** \overline{F} Coke[®] can
Collage \overline{F} collage
Collier \overline{N} necklet
Comeback \overline{N} comeback; ein ~ erleben
 to stage od make a comeback
Comic \overline{M} comic strip
Compact Disc \overline{F} , **Compact Disk** \overline{F}
 compact disc
Computer \overline{M} computer; per ~ by com-
 puter **Computerarbeitsplatz** \overline{M}
 computer work station **computerge-
 steuert** \overline{ADJ} controlled by computer
computergestutzt \overline{ADJ} computer-
 based; ~es **Design** computer-aided de-
 sign **Computergrafik** \overline{F} computer
 graphics pl **computerisieren** $\overline{V(1)}$ to

egal) he doesn't give a damn (umg) **kennenlernen** VII, **kennen lernen** VII to get to know; (= zum ersten Mal treffen) to meet; **als ich ihn kennenlernte** when I first met him; **sich ~** to get to know each other, to meet each other; **ich freue mich, Sie kennenzulernen** (form) (I am) pleased to meet you; **der soll mich noch ~** (umg) he'll have me to reckon with (umg)

▶ **kennenlernen**

Wenn man jemanden neu kennenlernt, sagt man **to meet**:

Where did you meet?

Wo habt ihr euch kennengelernt?

Lernt man jemanden über einen längeren Zeitraum hin besser kennen, sagt man **to get to know**:

I got to know him while I was working in London.

Ich lernte ihn (näher) kennen, als ich in London arbeitete. ◀

Kenner (in) M(F) I (= Sachverständiger) expert (von, +gen on, in), authority (von, +gen on) 2 (= Weinkenner etc) connoisseur **Kennerblick** M expert's eye **kennerhaft** ADJ like a connoisseur; **mit ~em Blick** with the eye of an expert **Kennermiene** F **mit ~ betrachtete er** ... he looked at ... like a connoisseur **kenntlich** ADJ (= zu erkennen) recognizable (an +dat by); (= deutlich) clear; **etw ~ machen** to identify sth (clearly) **Kenntnis** F I (= Wissen) knowledge kein pl; **über ~se von etw verfügen** to know about sth 2 (form) **etw zur ~ nehmen** to note sth; **jdn von etw in ~ setzen** to inform sb about sth; **das entzieht sich meiner ~** I have no knowledge of it **Kenntnisnahme** F (form) **zur ~ an ...** for the attention of ... **Kennwort** N (= Chiffre) codename; (= Lösungswort) password, codeword **Kennzeichen** N I **AUTO** number plate (Br), license plate (US); **FLUG** markings pl; **amtliches ~** registration number (Br), license number (US) 2 (= Markierung) mark; **unveränderliche ~** distinguishing marks 3 (= Eigenart) (typical) characteristic (für, +gen

of); (für Qualität) hallmark; (= Erkennungszeichen) mark, sign **kennzeichnen** VII I (= markieren) to mark; (durch Etikett) to label 2 (= charakterisieren) to characterize **Kennziffer** F (code) number; **HANDEL** reference number; (bei Zeitungsinserat) box number

kintern VII (Schiff) to capsize

Keramik F I **KUNST** ceramics pl; (als Gebrauchsgegenstände) pottery 2 (= Kunstgegenstand) ceramic; (= Gebrauchsgegenstand) piece of pottery **keramisch** ADJ ceramic

Kerbe F notch; (kleiner) nick; **in dieselbe ~ hauen** (fig umg) to take the same line

Kerbel M chervil

kerben VII **Inscription, Namen** to carve

Kerbholz N (fig umg) **etwas auf dem ~ haben** to have done something wrong

Kerker M I **HIST** dungeon (bes HIST), prison; (= Strafe) imprisonment 2 (österr) = Zuchthaus

Kerl M (umg) guy (umg); (pej) character; **du gemeiner ~!** you mean thing (umg); **ein ganzer ~** a real man

Kern M (von Obst) pip; (von Steinobst) stone; (von Traube a., von Birne) seed; (= Nusskern) kernel; **PHYS, BIOL** nucleus; (fig) (von Problem, Sache) heart; (von Gruppe) core; **in ihr steckt ein guter ~** there's some good in her somewhere; **der harte ~** (fig) the hard core

▶ **Kerne und Steine im Obst**

Apfelkern	apple pip
Orangen- / Zitronen- / Grapefruitkern	orange / lemon / grapefruit pip
Traubenkern	grape seed / pip
Birnenkern	pear seed
Pfirsich- / Aprikosen- / Pflaumen- / Kirschkern	peach / apricot / plum / cherry stone
Nusskern	kernel

Kernarbeitszeit F core time **Kernbrennstab** M nuclear fuel rod **Kernbrennstoff** M nuclear fuel **Kernenergie** F nuclear energy **Kernex-**